

4 «Про рішення Ради національної безпеки і оборони України від 26 листопада 2018 року «Про внесення зміни до рішення Ради національної безпеки і оборони України від 26 листопада 2018 року «Щодо надзвичайних заходів із забезпечення державного суверенітету і незалежності України та введення воєнного стану в Україні»

5 Останнім часом банки, порушуючи законодавство, дедалі активніше полюють на родичів померлих кредитоотримувачів, щоб ті погасили борги за позиками



УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СЕРЕДА, 28 Листопада 2018 року

ЦІНА ДОГОВІРНА

№224 (6340)

ЦИТАТА ДНЯ

ЙОСТА ЛЮНГМАН:



«МВФ не має юридичних обмежень щодо продовження співпраці з Україною у ситуації запровадження воєнного стану».

Постійний представник фонду в Україні про відсутність формальних заборон для співпраці з країнами у стані воєнних конфліктів

Розпочалася третя хвиля медреформи

ЗДОРОВ'Я. Старт чергового етапу укладення угод з медичними закладами, де працюють сімейні лікарі, терапевти, педіатри, оголосила на своєму сайті Національна служба здоров'я. З 26 листопада до 20 грудня 2018 року медзаклади можуть подати заяву про укладення договору з НСЗУ. А з 1 січня 2019 року — перейти на нову модель фінансування: оплати НСЗУ за кожного пацієнта, якого обслуговує конкретний медзаклад.

Для укладення договору з НСЗУ медичний заклад має автономізуватися — стати комунальним некомерційним підприємством, бути підключеним до електронної системи охорони здоров'я, відповідати вимогам до партнерів НСЗУ. Цього разу угоди укладатимуть виключно через електронні медичні інформаційні системи (МІС). Медзаклади, які вже працюють з НСЗУ, у цю хвилю мають переукласти угоди з нею, бо термін дії договорів першої та другої хвилі спливає 31 грудня 2018 року. Раніше реформа охоплювала всі заклади одного міста чи району одночасно. Тепер кожен заклад може окремо подати заяву на укладення договору з НСЗУ.

ЦИФРА ДНЯ

17,1%

становитиме, за підрахунками НКРЕКП, середнє зростання тарифу на теплоенергію для населення через здорожчання природного газу

Україна має неспростовні технічні докази російської агресії



НЕЗМИТА ГАНЬБА. Від початку створення світу в Азовському морі ніхто не чув про піратів. Тепер їх бачать і знають усі

Рада Безпеки ООН: дії росіян у Керченській протоці важко виправдати

ГЕОПОЛІТИКА. Москву звинувачено в порушенні норм міжнародного права. Проте Кремль живе у паралельній реальності

Вікторія ВЛАСЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Захоплення російськими прикордонниками українських моряків і суден ВМСУ

стало приводом для екстреної наради Ради Безпеки ООН у Нью-Йорку. До початку засідання російські дипломати

спробували повернути ситуацію на свою користь, запропонувавши винести на засідання власний порядок денний, у якому напад ФСБ РФ

на українські кораблі розглядався б з точки зору «порушення державного кордону» Росії. Проте більшістю голосів російський порядок ден-

ний було відхилено. Натомість на засіданні обговорювали порушення Росією норм міжнародного морського права.



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ встановлені Національним банком України на 28 листопада 2018 року
 USD 2810.5334 за 100 доларів США EUR 3183.7722 за 100 євро RUB 4.2086 за 10 рублів AU 344304.39 AG 4041.55 за 10 трійських унцій PT 236365.86 PD 321525.02

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Україна має неспростовні технічні докази агресії РФ

Юрій МЕДУНИЦЯ,
«Урядовий кур'єр»

Російська пропагандистська машина у звичному для себе стилі софістики звинувачує Україну у свідомій провокації, навісному загостренні ситуації в Керченській протоці. Мовляв, бачте, на судах, які навіть кораблями назвати, були присутні офіцери-контррозвідники СБУ. І не лише були присутні, а й координували ці провокації, шпигували, за вдаючи неабиякої шкоди обороноздатності миролюбної РФ.

А чом би їм там і не бути? Втім, як і на всій лінії зіткнення з російським агресором на Донбасі, й на адмінмежі з окупованим Кримом? У цьому конкретному випадку офіцери виконували службові завдання з контррозвідально-го забезпечення підрозділу ВМС, як це й передбачено статтею 12 Закону «Про Службу безпеки України».

У повідомленні СБУ з посиленням на главу відомства Василя Грицака вказано, що впродовж понад чотирьох років російської агресії українські військові контррозвідники перебувають на передовій пліч-опліч із бойовими побратимами із ЗСУ, нацгвардійцями й прикордонниками.

«Здивування» ж окремих офіційних осіб РФ щодо присутності співробіт-

ників СБУ на борту кораблів зовсім не свідчить про відсутність подібної практики в органах контррозвідки країни-агресора. Але справжнє здивування викликає той факт, що проти двох українських катерів і малого буксира російські застосували шість ефесбешних і чотири військово-морські кораблі, а також бойові гелікоптери й літаки. До слова, за підтвердженою оперативною інформацією СБУ, один із російських штурмовиків використав проти українських катерів дві бойові некеровані ракети, внаслідок чого один з офіцерів СБУ зазнав важкого поранення», — підкреслили у пресслужбі СБУ.

Тож не треба робити з цього якоїсь сенсації та перекладати з хворої голови на здорову, звинувачуючи її у навмисних намірах заподіяти шкоду у вигляді порушення кордону РФ. Те, що Азовське море й Керченська протока — водойми спільного користування України та РФ і наші кораблі мають цілком законне право перебувати там, давно всім відомо. Відповідну угоду від 2003 року обидві сторони не денонсували. Навіть якщо чисто гіпотетично уявити юридичну, за всіма міжнародними нормами, належність окупованого й анексованого Криму до РФ, то й у цьому разі прохід протокою має бути вільний і



Піратські маневри росіян у Чорному морі не вдасться приховати від світової громадськості

для цивільних, і для військових суден.

«Збройні сили володіють повними незаперечними технічними доказами актів агресії військових суден РФ у Чорному морі... Той факт, що система «Дельта» використовувалася для відображення позиціонування українських суден, які зазнали атаки з боку військових суден РФ, унеможливило будь-які інсинуації росіян з приводу порушення українськими моряками норм міжнародного морського судноплавства», — цитує Українформ повідомлення пресслужби ВМС. Інформаційну систему ситуаційної обізнаності «Дельта» розроблено за технологічними стандартами НАТО в

тісній взаємодії з фахівцями НАТО. Вона в режимі реального часу відстежує ситуацію в дружніх і ворожих силах.

Тож про які провокації з боку України можна говорити? Все це нагадує ситуацію, коли маленька Фінляндія в 1939-му чи маленька Грузія в 2008 році нібито вирішили покусати за карк великого російського ведмедя. Просто так, бо малі ж завжди задираються до великих і миролюбних, чи навпаки — страшних, прагнучи образити, щось у них відібрати. Сміх, та й годі.

А от сміх крізь сльози викликали кадри «зізнань» наших моряків, де вони нібито визнають факт свідомої провокації з нашого бо-

ку. Хоча здоровий глузд підказує, що лізти на роги розлюченого бика нормальна людина не буде. Тим більше вище керівництво країни, яке чудово усвідомлює, з якою диявольською та непередбачуваною стихією доводиться мати справу ось уже п'ятий рік.

Завдання групи українських суден, найвірогідніше, полягало у спробі пройти Керченською протокою, тобто під аркою однойменного мосту, як це було нещодавно. Вийде — чудово. Ні — тоді повертаємося додому. Крапка. Реакцію російської сторони, звісно ж, передбачали, але не так дикунському. Тим більше на зворотному шляху.

Не врахували злість росіян за певні успіхи ЗСУ в зоні ООС, де наші вояки крок за кроком просуваються на схід; злість за безкомпромісну боротьбу в отриманні томоса, який діє на РФ, мов кадило на чорта; злість за підтримку України на світовій арені, в міжнародних організаціях, де самій Росії вже не ймуть віри; злість за те, що саме поведінка РФ і призвела до її міжнародної ізоляції. Усі ці чинники переплелися, перегородивши нашим суднам вхід до Азовського моря, й призвели до полону моряків.

«З усіма відповідними міністерствами й відомствами ми займаємося питан-

ням правової допомоги нашим морякам, підло захопленим країною-агресором. Росія планує влаштувати псевдосудилища над хлопцями. Очевидно, що «свідчення» вибивалися кадебешними незаконними методами й тортурами», — заявила у Facebook перший заступник голови Верховної Ради Ірина Герасченко.

При цьому вона з прикритістю зауважила, що Україні надто складно апелювати до світу, тоді як більшості доморощених політиків і кандидатів у президенти начхати на долі захоплених моряків. «І це — мій КРИК і БІЛЬ. Як ми можемо апелювати до світу про долю хлопців, коли більшості українських політиків і кандидатів у президенти долі захоплених моряків глибоко байдужі, вони не згадали про них жодним словом! І світ, і суспільство це бачили», — емоційно підкреслила вона.

Міжнародний комітет Червоного Хреста робить усе можливе для доступу до наших моряків і надання їм необхідної медичної допомоги. Водночас, Київський районний суд Сімферополя вчора обирав першій групі моряків «запобіжний захід». Другу «судять» у Керчі. Про подальшу долю наших співвітчизників ми неодмінно повідомлятимемо в наступних номерах «УК».

Рада Безпеки ООН: дії росіян у Керченській протоці важко виправдати

(Закінчення.
Початок на стор. 1)

Страшилка від ФСБ

Під час засідання в.о. постійного представника РФ при ООН Дмитро Полянський очікувано заявив, мовляв, «українські судна діяли у розрив із конвенцією ООН з морського права». На його думку, українські моряки «порушили кордон РФ» і увійшли на заборонену територію без відповідного дозволу. Також в.о. постпреда РФ переповів страшилку від ФСБ про те, що на українських прикордонних судах «були радикали, які планували підірвати Керченський міст». Він назвав «бандитизмом» дії українських кораблів, атакованих і захоплених Росією, а обговорення в РБ ООН — «розбірками в пісочниці». Дмитро Полянський запевнив, що насправді Росія не має наміру створювати військову базу в Азовському морі, й звинуватив Київ у «провокації», яка потрібна чинній українській владі нібито для запровадження воєнного стану й скасування виборів.

Своєю чергою постпред України при ООН Володимир Сельченко наголосив, що Росія

було заздалегідь поінформовано про прохід українських кораблів Керченською протокою і що напад на українські катери був свідомою провокацією, спрямованою на встановлення повного контролю РФ в Азовському морі. Він також наголосив, що «в міжнародний центр контролю, який перебуває в Іспанії, не надходило інформації про закриття зони проходу в районі Керченської протоки». Дипломат додав, що українська сторона дотримувалася міжнародного права і угоди з Російською Федерацією.

«Договір з усією ясністю передбачає свободу судноплавства в Азовському морі і Керченській протоці. Цей договір підписаний главою Росії і має виконуватися», — заявив Володимир Сельченко.

Він також наголосив, що на сьогодні існує реальна загроза морського вторгнення Росії на територію України, зокрема захоплення Бердянська й Маріуполя. Тому Київ розраховує на посилення західних санкцій у відповідь на новий прояв російської агресії. Український дипломат звернувся до Росії з вимогою негайно звільнити 23 захоплені українських моряків, три українських військових кораблі, захоплені і відбуксовані у Керчі.

Мовчазна згода небезпечна

Виступи більшості представників країн-членів Радбезу засвідчили, що світ не повірив відвертій брехні Москви про те, що кораблі ФСБ просто обороняли «державний кордон Росії» від українських диверсантів. «Українські кораблі вийшли з одного порту України, йдучи в інший порт України єдиним доступним маршрутом. Росія вирішила запобігти проходу кораблів, вони відкрили вогонь і навіть пішли на таран, а це — злісне діяння, яке міжнародне співтовариство має засудити і в жодному разі не повинно приймати», — заявила постпред США в ООН Ніккі Хейлі.

Велика Британія також засудила дії Росії та вимагає звільнення українських моряків. «Росії відомо, що по суті її позиція слабка. Тому вони намагаються грати на процедурі, а потім зображати із себе жертву», — сказав в.о. представника Великої Британії в ООН Джонатан Аллен. Лондон припускає, що зведення Кримського мосту і зумисне ускладнення з боку Росії судноплавства в Азовському морі покликано послабити українську економіку. «РФ хоче закрити анексію Криму і за тією самою схемою захопити Азовське

море. Росія має намір посилювати напруженість в Азовському морі й, за власним визнанням, відкрила вогонь по українських моряках. Це не дії держави, яка підтримує статут ООН», — наполягав британський постпред. Він також застеріг міжнародне співтовариство від політики мовчазної згоди, через яку Росія отримує шанс «нав'язати світові нову реальність». Представник Франції в ООН Франсуа Делатр також наголосив, що ніщо не може виправдати застосування сили з боку росіян.

Ескалація неприпустима

Загалом США, Велика Британія, Франція, Німеччина, Польща, Швеція і Нідерланди висловилися на підтримку України. Їхні представники дійшли згоди, що російські військові порушили норми міжнародного права, атакувавши й захопивши українські кораблі в Керченській протоці. Також вони нагадали, що цей інцидент стався на тлі незаконної анексії Криму Росією. Представники країн, які підтримали нас, зробили заяву, в якій висловили серйозне занепокоєння у зв'язку з ситуацією в Керченській протоці. У ній вони підтвердили повне визнання територіальної цілісності, неза-

лежності й суверенітету України в межах її міжнародно визнаних кордонів і закликали Росію забезпечити безперешкодний доступ до українських портів в Азовському морі. Дипломати закликали Москву звільнити затриманих українських моряків.

Парламентська асамблея ОБСЄ також занепокоєна зростанням напруженості між Росією та Україною в Керченській протоці. Відповідну заяву зробив голова ПА ОБСЄ Георгій Церетелі. «Затримання українських кораблів і блокування руху в Керченській протоці Росією — неприпустима ескалація відносин між двома державами-членами ОБСЄ. Необхідно уникати подальших кроків, які здатні призвести до військової ескалації», — йдеться у заяві. В Парламентській асамблеї ОБСЄ наголосили, що Росії варто уникати провокаційних дій, повернути затримані кораблі українській стороні й звільнити всіх затриманих з-під варти. Георгій Церетелі ще раз підтвердив «позицію ПА ОБСЄ, виражену в кількох резолюціях, щодо підтримки суверенітету й територіальної цілісності України в її визнаних міжнародним співтовариством кордонах, включаючи Крим і Севастополь».

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Нацбанк: з гривнею все буде гаразд.
Мінекономрозвитку:
працюймо у звичному режиміОлег ГРОМОВ,
«Урядовий кур'єр»

ГОЛОВНЕ — НЕ ПАНІКУВАТИ. І бізнес, і пересічних українців у непрості дні нишніх випробувань турбує економічний аспект життєдіяльності після набуття чинності президентських указів щодо надзвичайних заходів із забезпечення державного суверенітету і незалежності України та введення воєнного стану в Україні.

У понеділок, 26 листопада, ще до слухань та голосування у Верховній Раді голова правління Нацбанку України Яків Смолий на екстреній нараді із 40 керівниками найбільших банків нашої держави заявив, що запровадження воєнного стану ніяк не вплине на роботу цього важливого фінансового ринку.

Очільник головного фінансового регулятора країни запевнив українців, що НБУ й надалі уважно стежитиме за розвитком ситуації на валютному ринку й готовий здійснювати валютні інтервенції в разі необхідності, аби не допустити різких стрибків курсу національної валюти.

Для цього в Нацбанку України є всі резерви, і він може скільки потрібно виходити на міжбанківський валютний ринок із доларами та євро, щоб підтримувати відносно стабільний курс національної валюти.

Також він додав, що на курс гривні може впливати лише так званий психологічний чинник.

Свою заяву зробило й Міністерство економічного розвитку і торгівлі. Там наголосили, що вищезгадані

укази Президента України не вплинуть на роботу економічних відомств і що не впроваджуватимуть жодних нововведень щодо роботи державних підприємств, установ та бізнесу. У міністерстві заспокоїли: суб'єкти господарювання й громадяни можуть здійснювати економічні операції в звичному режимі. Також у Мінекономрозвитку зазначили, що оперативно повідомляють про будь-які зміни в режимі здійснення економічної та зовнішньоекономічної діяльності.

А в Міністерстві соціальної політики у зв'язку з рішенням про введення воєнного стану повідомляють: усі державні установи, що відповідають за впровадження соціальної політики, працюватимуть відповідно до звичайного графіка ро-

боти. Тож буде забезпечено безперебійне надання соціальної допомоги та всіх виплат населенню в штатному режимі. Жодних обмежень щодо виплат соціальних допомог і пенсій не буде.

Акціонерна держкомпанія «Укрзалізниця» повідомила про готовність переорієнтувати вантажопотоки на інші морпорти в разі зміни логістики перевезень вантажів морськими шляхами в Азовському регіоні після запровадження воєнного стану.

«Пасажирські і вантажні поїзди курсуватимуть згідно з графіком руху і за всіма не забороненими законодавством маршрутами...» — написав на своїй сторінці в мережі Facebook виконавчач обов'язків голови правління держкомпанії Євген Кравцов.

ПРОШУ СЛОВА!

Полундра?..

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

Даруйте, але реакція багатьох відомих і не дуже персон на драматичні події у Керченській протоці, м'яко кажучи, дивує. Так і хотілося того пізнього вечора саркастично сказати: «Доброго ранку!» Бо хіба росіяни зробили щось принципово нове, аби всім на решті «розвиднилося»? Щоправда, цього разу вони вже абсолютно не крилися і відверто та брутално застосували військові кораблі та зброю проти українців. Хоча й раніше було достатньо переконливих доказів, аби всі, хто ще мав бодай найменші сумніви, переконалися, що проти нас ополчився агресивний, підступний, цинічний і дуже жорстокий ворог. Той віроломний недруг, який довго рядився в личину «мижебратья» і водночас здійснив агресію у 2014-му, обравши найскладніший для нас, а для себе найсприятливіший період. Скільки ще українці треба було вбити росіянам, починаючи з першої жертви гібридної війни — українського військовослужбовця Сергія Кокуріна, якого «зелені чоловічки» застрелили на посту в Сімферополі 18 березня 2014-го, аби всі усвідомили: вони прийшли до нас із справжньою війною! Що ще треба було їм зробити, аби всі остаточно переконалися: маємо справу з лютим ворогом, який не визнає жодних кордонів, законів, домовленостей і угод, підписаних ним же. Хіба не східний сусід, зневаживши міжнародні норми, ледь не спровокував військовий конфлікт у тій самій Керченській протоці біля острова Тузла ще в мирному 2003 році? Хіба не російський прикордонний катер зарубав гвинтами чотирих беззбройних українських рибалок із приморських сіл Безіменне та Самсонове у спільному для обох держав Азовському морі у передвоєнному 2013 році? Хіба не РФ зусиллями «зелених чоловічків» підступно окупувала Крим, а потім і частину Донбасу? Хіба не російський «Бук» та російські військові вцілили в українському небі у пасажирський «Боїнг» і вбили 298 людей, серед яких 80 дітей?.. Хіба не вони ж уже п'ятий рік ведуть проти нас неоголошену війну, жертвами якої стало більш як 10 тисяч людей — військових та мирних жителів Донбасу? Хіба не вони цинічно перекладають відповідальність за початок гібридної війни на Україну, яка буцімто «напала» на Донбас? Хіба не «старші брати», свідомо наплювавши на договір між Україною та РФ про співробітництво у використанні Азовського моря і Керченської протоки, підписаний у грудні 2003 року самим В. Путіним, тепер звинуватили маломірні українські катери у небезпечній провокації та в «порушенні державного кордону РФ» у Керченській протоці? Хіба не вони вже понад чотири роки діють нахабно та лише з позиції сили, користуючись тим, що Україна не має реальної підтримки від стабільно «вкрай стурбованих» міжнародних партнерів — тих, які гарантували нашій країні безпеку після підписання Будапештського меморандуму? І хіба наразі не зрозуміло, що оті «зелені чоловічки — іхтамнети» та «кремлівські геополітичні чоловічки» зупиняться аж тоді, коли відчують адекватний їхнім діям опір?..

Воєнний стан? Гидко, повірте, слухати багатьох диваних стратегів. На глибоке переконавання людини, яка на власні очі бачила, з чого починався «руській мір» у Донецьку, хоч на п'ятому році гібридної війни необхідно ввести «воєнний стан» в інформаційній війні. Бо у віроломній агресії ми, українці, перетворилися на мішені, по яких уже понад чотири роки безкарно стріляють і таранять, як наш рейдовий буксир та катери у Керченській протоці. Прицільно і впритул обстрілюють з кожного газетного кіоска, де переважають відверто проросійські видання, бомбардують майже на кожному українському(???) телеканалі, де «експерти», на яких уже немає де клейма ставити, відкрито розпалюють вороже ставлення до України. Що ще мають зробити агресивні сусіди та їхні наймити, аби ми захистили свій уже давно розстріляний інформаційний простір?..

Верховна Рада таки схвалила указ Президента України про введення на один місяць воєнного стану в десяти областях держави. Але трансляція з парламенту про перипетії на трибуні та довкола неї справила гнітюче враження. А перед цим уважно переглянув відеозаписи переслідування та атаки росіянами українських суден у Керченській протоці. Може, й помиляюся, але склалося враження, що у російських військових, які більше схожі на піратів, і в окремих українських депутатів один і той самий замовник-господар. І справа зовсім не в матюках, злості та ненависті, яких не бракувало і в корабельних рубках, і під куполом парламенту... Так, ми вже давно не зведемо деяких персон із депутатськими значками і мандатами, які жирують на народні гроші, «слугами народу». Бо в останні роки багатьом із них — продавцями і відверто антиукраїнськими — більше пасує визначення «слуги олігархів». Принаймні вчора всі змогли пересвідчитися у тому, хто переймається не державними інтересами, а насамперед власним (чи хазяїна) рейтингом і тими самими виборами, через які й здійснюється найбільший шарварок. У це важко повірити, але темою обговорення стали не стан полонених українських моряків, серед яких є поранені. І не пошук можливих варіантів їхнього найшвидшого звільнення. Не пошкодження внаслідок обстрілів і захоплені українські катери і буксир. І навіть не той факт, що РФ, перекладаючи відповідальність та вміло діючи на випередження, вже встигла... направити потерпілій Україні ноту протесту через події у Керченській протоці.

Ще раз даруйте, але на переконання людини, яка бачила початок гібридної війни на Донбасі зблизька, викувати «Полундра!» (на морському сленгу — попередження про небезпеку) після військової агресії у Керченській протоці дуже запізно. Бо небезпека давно серед нас. І не тільки в окупованих Криму чи Донецьку, а й посеред столиці.

Світ хоче бачити Чорне море морем миру

Наталія ПИСАНА
для «Урядового кур'єра»

РЕАКЦІЯ. Напад у Керченській протоці російських військових на українські судна обурих увесь прогресивний світ. Президент США Дональд Трамп заявив, що США і Європа працюють над цією ситуацією, йдеться в повідомленні на сайті Білого дому. Щодо відповіді Росії через напад Дональд Трамп зауважив: «Ми взагалі не задоволені цим і зробимо нашу позицію відомою. І Європа також не в захваті. Сподіваюся, що це владнається».

Канцлер ФРН Ангела Меркель закликала президента Російської Федерації Володимира Путіна до діалогу. Під час телефонної розмови з ним вона наголосила на потребі зниження напруженості. Сторони обговорили можливість аналізу інциденту за участю російських і українських експертів з прикордонної охорони, погодилися підтримувати тісний контакт. Про це йдеться в заяві, оприлюдненій речником німецького уряду.

Федеральний міністр з питань Європи, інтеграції та

закордонних справ Австрії Карін Кнайсль також заявила, що Україна й Росія мусять врегулювати ситуацію без застосування зброї, повідомляє Reuters. Вона закликала до перемовин у межах ООН і ОБСЄ.

Бачити Чорне море морем миру також хочуть Президент Туреччини Реджеп Таїп Ердоган, чинний голова Організації з безпеки та співробітництва в Європі, міністр закордонних справ Італії Енцо Моаверо Міланезі та генеральний секретар ОБСЄ Томас Гремінгер. Вони закликали Росію й Укра-

їну утримуватися від застосування сили.

«Сторони мають зробити свій внесок за допомогою політичних і дипломатичних заходів для зниження напруженості ситуації та послабити загострення, щоб уникнути подальших ризиків дестабілізації регіону», — наголосив Енцо Моаверо Міланезі, йдеться в заяві на сайті ОБСЄ. А Томас Гремінгер наголосив, що негайна деескалація термінова і вкрай важлива. Він закликає сторони виявляти стриманість, не провокувати одна одну.

На Херсонщині підтвердили готовність до воєнного стану

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

ОБОРОНА. У Херсоні відбулося засідання Ради оборони області, в якому взяли участь представники місцевої влади, правоохоронних органів і силових структур. На засіданні ухвалено рішення про здійснення заходів згідно з типовим планом оборони, який розроблено та затверджено в межах Херсонської області.

Усім керівникам і представникам правоохоронних органів, силових структур, органів місцевого самоврядування, департаментам мобілізаційної підготовки та охорони здоров'я доручено актуалізувати плани заходів з урахуванням актів агресії, зафіксованих в Азовському морі, і ймовірних подальших сценаріїв загрози.

Голова Херсонської облдержадміністрації Андрій Гордєєв звернувся до жителів Херсонської області з проханням не панікувати: «Оскільки від того, як ми зараз з вами згуртуємося навколо нового виклику — зухвалої агресії Російської Федерації в Азовському мо-



Прикордонники посилюють контроль на КПВВ з Кримом

рі, залежить подальше майбутнє України. Ми тримаємо на постійному контролі інформацію, яка надходить до нас із Генерального штабу Збройних сил. План мобілізаційної підготовки та запровадження воєнного стану в Україні стосується передусім військових підрозділів і правоохоронних струк-

тур. На території Херсонщини достатня кількість військових, щоб уникнути можливої агресії з боку РФ. Утім, ми маємо бути готові до найгірших сценаріїв і дати відсіч ворогові в будь-який час».

Також Андрій Гордєєв повідомив, що на Херсонщині в розташованих на адмі-

ністративній межі з анексованим Росією Кримом українських контрольних пунктах в'їзду-виїзду (КПВВ) запроваджено режим обмеженого перетинання для громадян Російської Федерації. Що ж до громадян України й інших держав, то їх пропускають через українські КПВВ в обидва боки без обмежень.

Фото з сайту facebook.com/DPSUkraine

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ДОКУМЕНТИ

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про перейменування Кіровоградського району Кіровоградської області

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Перейменувати Кіровоградський район Кіровоградської області на Кропивницький район.

Голова Верховної Ради України А. ПАРУБІЙ

м. Київ
20 листопада 2018 року
№ 2615-VIII



УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про рішення Ради національної безпеки і оборони України від 26 листопада 2018 року «Про внесення зміни до рішення Ради національної безпеки і оборони України від 26 листопада 2018 року «Щодо надзвичайних заходів із забезпечення державного суверенітету і незалежності України та введення воєнного стану в Україні»

Відповідно до статті 107 Конституції України **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Увести в дію рішення Ради національної безпеки і оборони України від 26 листопада 2018 року «Про внесення зміни до рішення Ради національної безпеки і оборони України від 26 листопада 2018 року «Щодо надзвичайних заходів із забезпечення державного суверенітету і незалежності України та введення воєнного стану в Україні» (додається).

2. Контроль за виконанням рішення Ради національної безпеки і оборони України, введеного в дію цим Указом, покласти на Секретаря Ради національної безпеки і оборони України.

3. Цей Указ набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України П. ПОРОШЕНКО

м. Київ
26 листопада 2018 року
№392/2018

Введено в дію
Указом Президента України
від 26 листопада 2018 року
№392/2018

РІШЕННЯ
Ради національної безпеки і оборони України
від 26 листопада 2018 року

Про внесення зміни до рішення Ради національної безпеки і оборони України від 26 листопада 2018 року «Щодо надзвичайних заходів із забезпечення державного суверенітету і незалежності України та введення воєнного стану в Україні»

Рада національної безпеки і оборони України **ВИРІШИЛА:**

1. Пункт 3 рішення Ради національної безпеки і оборони України від 26 листопада 2018 року «Щодо надзвичайних заходів із забезпечення державного суверенітету і незалежності України та введення воєнного стану в Україні», уведеного в дію Указом Президента України від 26 листопада 2018 року №390, викласти в такій редакції:

«3. Запропонувати Президенту України ввести з 14:00 26 листопада 2018 року воєнний стан в Україні строком на 30 діб – до 14:00 26 грудня 2018 року».

Секретар Ради національної безпеки і оборони України
О. ТУРЧИНОВ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 14 листопада 2018 р. № 860-р
Київ

Про підписання Додаткової угоди № 1 між Урядом України та Європейською Комісією, що діє від імені Європейського Союзу, про внесення змін до Угоди про фінансування програми «Підтримка комплексного реформування державного управління в Україні» (ENI/2016/039-569)

Схвалити проект Додаткової угоди № 1 між Урядом України та Європейською Комісією, що діє від імені Європейського Союзу, про внесення змін до Угоди про фінансування програми «Підтримка комплексного реформування державного управління в Україні» (ENI/2016/039-569).

Уповноважити Першого віце-прем'єр-міністра України — Міністра економічного розвитку і торгівлі Кубіва Степана Івановича підписати зазначену Додаткову угоду.

Прем'єр-міністр України В. ГРОЙСМАН

ГРАФІК

проведення прямої телефонної лінії Кабінету Міністрів України за участю керівників центральних органів виконавчої влади на листопад — грудень 2018 року

30 листопада	Міністерство юстиції України
4 грудня	Пенсійний фонд України
7 грудня	Державна служба України у справах ветеранів війни та учасників антитерористичної операції
11 грудня	Державна служба України з питань праці
14 грудня	Національна поліція України
18 грудня	Державна служба України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів
21 грудня	Державна міграційна служба України
28 грудня	Державна фіскальна служба України

Примітка. Пряма телефонна лінія Кабінету Міністрів працює за номером 254-05-65. Час проведення брифінгу з 13.40 до 14.00, прямої телефонної лінії — з 14.00 до 16.00. Місце проведення: м. Київ, вул. Інститутська, 7 (другий поверх, кім. 206).

Борисові Патону
виповнилося сто років

ЮВІЛЕЙ. Учора український винахідник, доктор технічних наук, президент Національної академії наук відзначив непересічну дату

Президент Петро Порошенко привітав Бориса Патона зі 100-літнім ювілеєм і відзначив його самовіддане служіння Україні.

«Шановний Борисе Євгеновичу! Щиро вітаю Вас зі 100-літнім ювілеєм. У день Вашого народження хочу висловити глибоку повагу. Високо ціную Вашу вірність обраній справі та самовіддане служіння Україні», — йдеться у вітанні, розміщеному на сайті глави держави.

Петро Порошенко наголошує, що життєвий шлях і професійна діяльність Бориса Патона позначені невтомною працею, творчим підходом до розв'язання складних наукових і науково-технічних проблем, винятковим умінням передбачати перспективність досліджень і сприяти їх розвитку.

«Український народ шанує Вас як талановитого організатора науки та видатного вченого. Ваша постать назавжди ввійшла у вітчизняну історію. Нехай талант, наснага й оптимізм і надалі допомагають Вам у всіх творчих задумах», — побажав Президент ювілярові.



Фото Володимир Зайки

ім'я — не лише легенда науки, а й символ країни!» — зазначається у урядовому вітанні.

Як ідеться у повідомленні на сайті НАН України, Борис Патон зробив визначний внесок у проблему з'єднання матеріалів, у методології і технології електрозварювання на землі, у воді і в космосі.

У 1962—1991 роках Борис Патон був президентом Академії наук УРСР, а після здобуття незалежності й досі очолює Національну академію наук України.

Борис Патон — іноземний член 18 національних академії наук, його іменем названо малу планету, перший у світі суцільнозварний міст в Києві, алмаз у майже 52 карати, майже 4-кілометровий пік на східному схилі Ельбрусу. Борис Патон — найстарший з академіків України, перший в історії Герой України, автор понад тисячі наукових публікацій і понад 400 винаходів.

«Щиро вітаємо Бориса Євгеновича! Бажаємо здоров'я, натхнення, вдячності й поваги від колег та учнів! Україна пишається Борисом Патonom, чие

«Ощадбанк» виграв міжнародний арбітраж проти країни-агресора

Марія ЛАГІДНА
для «Урядового кур'єра»

ЗА КРИМ ВІДПОВІСТЕ! Міжнародний арбітраж задовольнив позов державного Ощадбанку і ухвалив рішення про стягнення з Росії \$1,3 млрд у межах компенсації збитків, завданих у результаті анексії Криму. Таке рішення ухвалив Арбітражний суд в Парижі 26 листопада, повідомив у прес-службі банку. «Рішення є остаточним і обов'язковим для сторін. Сторони зобов'язані виконувати арбітражне рішення без зволікання», — йдеться в повідомленні. Сума відшкодування становить \$1,3 млрд плюс відсотки, які нараховуватимуться з моменту

винесення рішення до моменту фактичної компенсації.

«Сума відшкодування свідчить про те, що арбітраж прийняв усі юридичні аргументи і розрахунки, надані командою Ощадбанку. Ощадбанк рішуче вимагатиме стягнення присудженої компенсації», — заявив голова правління банку Андрій Пишний. «Цим рішенням Ощадбанк отримав повне задоволення всіх заявлених вимог до Російської Федерації щодо експропріації банківського бізнесу і активів у Криму в результаті незаконної окупації і анексії частини території на порушення міжнародного права», — зазначив Алекс Гербі, партнер компанії Quinn Emanuel Urquhart & Sullivan, яка виступила юридичним радником банку в

розгляді. Обсяг позовної заяви Ощадбанку проти Російської Федерації з усіма додатками становить понад 30 тисяч аркушів. Слухання справи відбулося в березні 2017 року. Ощадбанк є першою компанією, 100% акцій якої належать державі, і першою банківською установою, яка виграла справу проти Російської Федерації щодо збитків, отриманих у результаті анексії Криму.

«Наш приклад свідчить, що спроби змусити державу-агресора відповісти в юридичній площині за збитки, що виникли через окупацію частини території України, мають добру перспективу», — зазначив Андрій Пишний. — Ми закликаємо інші українські компанії як державної, так і при-

ватної форм власності, звертатися у міжнародний арбітраж для того, щоб відновити справедливість і змусити окупанта відповісти хоча б за економічні втрати України внаслідок розбійницького нападу на нашу країну». Після отримання в установленому порядку рішення арбітражу Ощадбанк почне вживати всіх можливих дій для виконання рішення та стягнення коштів з Російської Федерації.

І хоч з Москви вже лунають заяви про невизнання ухвали за позовом українського Ощадбанку, в нашій державній компанії наголошують, що активно домагаються виконання арбітражного рішення щодо активів Росії у відповідних юрисдикціях у всьому світі.

Випадок чи правило?

Роман КИРЕЙ,
«Урядовий кур'єр»

КУЛЬТУРА ОБСЛУГОВУВАННЯ. У маршрутному автобусі № 25 у Черкасах стався інцидент, під час якого водій автобуса штовхнув 15-річного Богдана Волика. Хлопець мав намір проїхати за посвідченням інваліда, але водій просто не захотів взяти його й вигнав з автобуса. Це сталося вже після того, як ціну за проїзд у маршрутках підвищили до 5 гривень і перевізники міста зобов'язали підвищити культуру обслуговування. Інцидент став предметом обговорення на нараді в облдержадміністрації, під час якої йшлося про низьку якість послуг на транспорті. Як під-

твердив голова облдержадміністрації Олександр Вельбівець, випадки нахабно-го ставлення перевізників до людей на дорогах області зовсім не рідкість. Ось і Богдана Волика, який у 2016 році врятував двох дівчаток, які провалилися під лід, і за свій геройський вчинок нагороджений Президентом України, просто не захотіли обслуговувати та ще й виштовхали з автобуса.

Тепер ситуацію розглянуть правоохоронці. Про це повідомив заступник голови облдержадміністрації Костянтин Омаргалієв під час зустрічі з учасниками конфлікту. — Обурює, що дорослий чоловік дозволяє собі таку поведінку стосовно дітей, підліт-

ків, — наголосив він. — Хоч хорошого сервісу заслуговують усі громадяни без винятку. У цьому випадку водій неправильно повівся стосовно підлітка. На це не можна закривати очі.

Костянтин Омаргалієв від імені влади вибачився перед Богданом та пообіцяв, що розбереться з цим випадком. Вибачився й перевізник, який обслуговує 25-й маршрут, — представник ЧАРЗ-Авто.

У Черкасах, як і в інших містах та селах області, наголошувалося на нараді в облдержадміністрації, слід нарешті врегулювати ситуацію з пільговими перевезеннями та укласти точний перелік категорій громадян, які мають право на безоплатний

проїзд у маршрутках. Адже це питання захисту інтересів громадян.

Як зазначалося на нараді, в облдержадміністрації діє телефон довіри 37-60-01. Сюди можна звертатися з 9 до 18 години у випадку будь-яких складних ситуацій у житті, сімейного насильства. Пасажири маршруток і тролейбусів також можуть звертатися, якщо в цьому виникає потреба. Також у холі облдержадміністрації діє «Скринька довіри». Усі звернення тут ретельно розглядають, а порушені проблеми розв'язують, нагадав керівник. А поліпшити сервіс на транспорті — справа честі перевізників Черкащини. Місцева влада бере це питання під свій контроль.

ГРОШІ

Небанківські установи чекають на зміни

РЕГУЛЮВАННЯ. Думки про передачу функцій Нацкомфінпослуг Нацбанкові розділилися

Незабаром Верховна Рада розгляне законопроект №2413-а «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо консолідації функцій з державного регулювання ринків фінансових послуг», який було схвалено у першому читанні ще в липні 2016 року.

Потреба в оздоровленні

Цей документ передбачає зміни конфігурацію нагляду за банківськими та небанківськими фінансовими установами — сконцентрувати всі ці аспекти в руках Нацбанку і Нацкомісії з цінних паперів та фондового ринку, ліквідувавши Національну комісію, що здійснює регулювання у сфері фінансових послуг (Нацкомфінпослуг).

Протягом трьох років це викликало жваві дискусії в експертному середовищі і владних структурах. Законопроект №2413-а вніс до парламенту Президент України. Отже, центральна українська влада хоче серйозної реформи небанківського фінансового сектору.

У чому полягає проблема? Які негативні та позитивні наслідки концентрації функцій регулювання на фінринках лише у двох інституціях?

Цей законопроект повністю підтримують представники Світового банку та МВФ в Україні. За сло-

вами директора Світового банку у справах Білорусі, Молдови та України Сату Кахконен, треба реформувати цей сегмент, бо протягом останніх років майже нічого нового для небанківської фінансової системи не було зроблено.

Справді, Україна потребує здорового диверсифікованого та міцного фінансового ринку для ефективного зростання економіки. Проте ще й досі не вирішено важливе питання — не створено фонду гарантування вкладів учасників кредитних спілок. І коли ці інституції помирають, їхні вкладники, на відміну від вкладників банків (адже є Фонд гарантування вкладів фізосіб), не захищені.

Лізинг та страхові компанії — за

Що із цього приводу думає сам головний фінансовий регулятор — Нацбанк України? Нещодавно перший заступник голови НБУ Катерина Рожкова заявила, що регулятор після ухвалення закону, яким буде фактично ліквідовано Нацкомфінпослуг, і отримання повноважень щодо регулювання цього сектору не планує масштабної чистки серед небанківських фінансових установ. За її словами, цим компаніям буде надано рік перехідного періоду, щоб увійти в нормальне регулювання. До того ж регуля-

цію компаній, які не несуть ризику кредитора (ломбардні, лізингові та факторингові), буде значно спрощено.

Зрозуміло, що саме ці компанії виступають за фактичне ухвалення законопроекту.

Як вважає генеральний директор Української федерації страхування Галина Третякова, Держкомфінпослуг не справляється із завданнями, бо ще в 2014 році у нього було відібрано певні повноваження. Справі, цей орган став набагато гірше працювати. Можливо, якби цього не сталося, то й жодних проблем на небанківському фінансовому ринку не було? Проте це питання вже риторичне.

Більш нейтрально до законопроекту ставиться директор «Українського об'єднання лізингодавців» Марина Масіч. «Загалом позитивно оцінюємо законопроект, адже Нацкомфінпослуг і справді інституційно слабка. А такий регулятор має бути сильним. Виступаємо за мінімальне регулювання ринку лізингу, адже наша діяльність не створює жодних ризиків», — заявила вона в коментарі «УК».

Чимало експертів та представників інших професійних асоціацій висловлюються різко про ухвалення законопроекту «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо консолідації функцій з державного

регулювання ринків фінансових послуг».

Усе розписано під Нацбанк?

У коментарі «УК» генеральний директор Асоціації фінансових установ Вікторія Волконська зазначає, що до другого читання в законопроект було внесено чимало негативних правок, і ухвалити його в такому вигляді не можна: «В ухваленому в першому читанні було урегульовано всі питання ліцензування, розписано чіткі вимоги до учасників ринку, регламентовано перехід на електронну звітність тощо. До другого читання все було розписано під Національний банк. Це різко критикувало головне юридичне управління Верховної Ради. А вже НБУ не наділено функцією захисту прав споживачів. До того ж постанови та інші документи Нацбанку не узгоджуються ні з ринком, ні з іншими регуляторними органами, ні навіть з Міністерством юстиції. Тож Нацбанк забере на себе велику частину повноважень».

Повністю згодні з цією точкою зору і чимало українських юристів, які переконані, що створення такої собі мегарегулятора, як Нацбанк, може призвести до колапсу на фінансовому ринку країни.

Автори законопроекту та його прихильники кажуть, що такі ре-

гулятори при центральних банках є в багатьох країнах. Але юристи переконані, що вони істотно недогортають — мегарегулятори створено у невеликих країнах. У такій великій державі, як Україна, не можна, щоб одна інституція, яку до того ж уже було наділено великими повноваженнями, ще й займалася ринком страхування чи кредитними спілками.

Опоненти ухвалення законопроекту серед юридичної спільноти України зазначають, що останні три роки в Нацкомфінпослуг свідомо на гірше змінювали структуру організації й так принижувалася її роль у регулюванні надважливих ринків небанківських фінансових послуг. Чимало економічних експертів та юристів впевнені, що великим недоліком цього документа, який вже пройшов перше читання, є поєднання в одному органі повноважень нормативного регулювання та нагляду, що призведе до значних бюрократичних перепоп, процвітання корупції та безвідповідальності. Ось такі фактично полярні погляди на цей законопроект та загалом роль Нацкомфінпослуг та Нацбанку. Дискусія триває вже протягом кількох років і, безумовно, триватиме й надалі. Тож хотілося б, щоб до другого читання цей документ було ретельно проаналізовано та внесено до нього якісні правки.

Шукають спадкоємців і вдень і вночі

НОРМОТВОРЧИСТЬ. Останнім часом банки, порушуючи законодавство, дедалі активніше полюють на родичів померлих кредитоотримувачів, щоб ті погасили борги за позиками

Нещодавно Верховний Суд України, розглядаючи справу про кредитування фізичної особи, зробив трактування: якщо помер позичальник, який залишився винним банку, то у фінансової установи є півроку, щоб відшукати спадкоємців і затребувати з них борг.

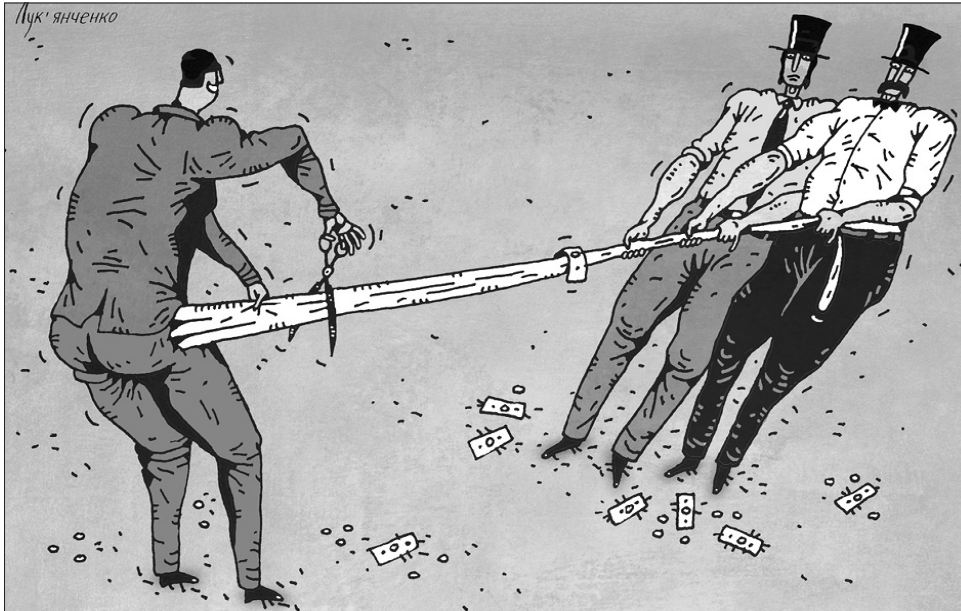
У постанові суду йдеться: «Закінчення визначених статтею 1281 ЦК України строків пред'явлення кредитором вимоги до спадкоємців тягне за собою позбавлення кредитора права вимоги за основним і додатковим зобов'язанням, а також припинення таких зобов'язань».

А будь-яке рішення чи трактування ВСУ обов'язкове до виконання судами різних інстанцій щодо подібних справ.

Закон лобіювали три роки

Та чи поспішають банки виконувати цю настанову?

1 листопада 2018 року Президент України Петро Порошенко підписав Закон №6027-д «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо відновлення кредитування», яким кардинально змінюється відносини між родичами померлих позичальників та банками і не на користь перших. Щоправда, цей документ набуває чинності лише з 4 лютого 2019 року. Тобто до цієї дати чинна стара норма щодо родичів померлих кредитоотримувачів.



Як зазначає «УК» президент громадської організації «Фінансова грамота України» Михайло Стрельников, згідно з цим документом, рідні померлого позичальника обов'язково повинні вступити в спадок. «Раніше вони могли цього й не робити. Тепер вони такого права вже не мають і, вступаючи у спадок, зобов'язуються розраховуватися з усіма боргами позичальника. Українські банки лобіювали ухвалення цього законопроекту аж три роки. Його неодноразово повертали на доопрацювання».

Однак виконавчий директор Незалежної асоціації банків України Олена Коробкова вважає, що в цих питаннях на законо-

давчому рівні майже нічого не змінилося. «Якщо спадкоємець приймає майно, то приймає і зобов'язання. Якщо відмовляється від спадку, зобов'язань також не виникає. Ухвалений законопроект №6027-д у цій частині нічого не змінює. Пропозиції, які було реалізовано в цьому документі, стосуються зобов'язань спадкоємця оформлювати свідоцтво про спадок, яке за фактом він уже прийняв. Таке зобов'язання встановлено для запобігання випадкам, коли спадкоємець, який фактично його прийняв, відмовляється оформлювати його документально», — зазначає вона «УК».

Зрозуміло, що в такому разі банкам було дуже склад-

но стягувати майно, оскільки право власності на нього не було закріплено. Ухвалені зміни, вважають банкіри, чітко визначають терміни та зобов'язання оформлювати всі документи на спадок, якщо спадкоємець має бажання його прийняти.

Те, що спадкоємець, як і раніше, може відмовитися від спадку померлого родича (принаймні після 4 лютого, коли закон набуде чинності), як це було й до ухвалення цього законопроекту, підтверджує юрист Ростислав Кравець. Тож рідня покійного кредитоотримувача, який мав величезні непогашені борги перед банками, може відразу відмовитися від його спадку, якщо не матиме

бажання та коштів на сплату за позикою від фінустанови.

Чи повинні відповідати родичі?

Проте банкам пощастило неабияк. Закон закріплює норму, згідно з якою фінустанови мають право вимагати у спадкоємців погашення боргів протягом шести місяців після отримання ними свідоцтва про право на спадщину або з дня, коли він дізнався про прийняття спадщини, або про одержання спадкоємцем свідоцтва про право на неї. Це начебто унеможливило ситуацію, коли банк не знав і не міг знати про відкриття спадщини. З іншого боку, раніше цей термін був вигіднішим для спадкоємців кредитоотримувача — також шість місяців, проте з дня смерті позичальника. І лише протягом цих півроку кредитор повинен був шукати. Ця норма чинна і нині. Саме останнім часом банки (хоч це було чимало років досі) ак-

тивно порушують законодавство, не вписуючись у шість місяців після смерті кредитоотримувача.

Тетяна Руденко, керівник громадського руху «Кредитний майдан», зазначила «УК»: нині чимало її підопічних скаржаться на таку прискіпливу увагу фінансових установ після визначених законом шести місяців. «Сподіваємося, що під нашим впливом влада таки анулює цей закон, тим більше, що він, як і завжди у нас ведеться, захищає сильну сторону — банки та банкіри. Вважаю, що родичі померлих кредитоотримувачів не повинні відповідати за дії останніх, які вони вчинили, зокрема й щодо кредитів», — додає вона.

Проте це питання спірне і лежить не в юридичній, а в моральній чи психологічній площинах. Усім, і насамперед спадкоємцям важливо, що закон поки що дає їм право шість місяців думати, чи отримувати спадщину. Стільки само часу на таке обдумування надано і банкам, щоб знайти спадкоємців.

«УРЯДОВИЙ КУР'ЄР» ЗАЛИШАЄТЬСЯ ГАЗЕТОЮ

У зв'язку з передплатною кампанією на наступний рік наші читачі дедалі частіше запитують: яким буде «Урядовий кур'єр» 2019-го? Це буде газета чи офіційний бюлетень? Відповідасмо: «Урядовий кур'єр» у 2019 році й у майбутньому виходитиме як газета, а не як офіційний бюлетень.

Підстава для цього — Закон України «Про внесення змін до деяких законів України щодо забезпечення офіційної публікації законів України та інших нормативно-правових актів», який набув чинності 21 жовтня цього року.

Тож наше видання буде і надалі щоденним загальнодержавним друкованим засобом масової інформації.



СУСПІЛЬСТВО

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»
(фото автора)

«Вона пра-цу-їє, він пра-цу-їє, вони пра-цу-їють», — поки що зі специфічним акцентом узгоджують займенники з дієсловами студенти — американець Таннер Вагнер та француз Алексі Одонне.

«Не дивуйтеся, це лише п'яте наше заняття з української», — уточнює викладач, доцент Національного інституту східних мов та культур, що розташований у центрі Парижа, Олег Шинкарук.

Якщо відверто, приємно здивувалася: сама ж бо, нещодавно узгоджуючи англійські займенники з дієсловами, плуталася не на жарт. І це при тому, що вивчала мову в школі й в університеті. А тут — українська, не менш складна, — з нуля. Втім, хоча вчитися ніколи не пізно, всьому, як мовиться, свій час: у 20 це робити значно легше, ніж у 50...

«Цього літа я вперше провів два тижні в Україні — у Києві та Одесі, мені дуже сподобалося, — поділився враженнями американець Таннер. — Тому й обрав для вивчення українську, паралельно навчаюся на третьому курсі російського відділення».

«А я в Україні ще не був, вперше поїду незабаром: до Києва, Львова та Чернігова, — долучається до розмови француз Алексі, перебираючи жовто-блакитний браслет на руці. — Закохався у вашу країну на відстані, одразу після Майдану. Навіть ось, бачите (показує на свою сорочку), вишиванку придбав і дуже люблю її носити».

Аліна, яка теж вивчає українську, із польського Гданська. А Юлія — з Харкова.

«У Харкові я вчилася в російській школі, але двічі на тиждень у нас була українська. Цього року завершую навчання на російському відділенні й одночасно вчуся на другому курсі українського, — каже Юлія. — Життя складається так, що я залишаюся тут, у Парижі. Але добра ностальгія за Україною є моєю мотивацією досконало опанувати рідну мову й наздогнати те, чого не встигла в школі. Крім того, мені імponує методика викладання Олега Шинкарука: у нього все структуровано й послідов-

Українська в центрі Парижа

ЗНАЙ НАШИХ! У Національному інституті східних мов і культур (Франція) вивчають близько ста мов, серед яких і наша рідна



Такий вигляд має новий корпус інституту в центрі Парижа



Олег Шинкарук зі студентами на уроці української

но, на відміну від деяких інших викладачів».

Приємно чути це про рівнянина, випускника першої школи, який усього в житті досяг сам. У 1989-му він успішно закінчив факультет французької філології Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича й залишився там викладати. Та коли доля закинула до Франції, за три роки написав докторську дисертацію: вдень давав уроки музики, ввечері грав на фортепіано в ресторані (ось що значить друга рів-

ненська музична!), а вночі працював над 350-сторінковим дослідженням. Дисертацію успішно захистив, та це зовсім не означало автоматично отримати роботу за фахом...

«Вакансії зі слов'янських мов є щороку, але дуже мало, — розповів Олег. — А коли з'являються, на них оголошують конкурси. Спеціальна комісія з профільних фахівців, що представляють різні вищі Франції, присікпливо вивчає досє претендентів, включно з дисертаціями, і найбільш достойних

викликає на співбесіду. Наприклад, у 1999 році в Inalco на вакансію подали заявки близько 30 претендентів, на співбесіді ж нас було п'ятеро. Ми з дружиною тоді жили в Греноблі, а коли в мене з'явилася робота, переїхали до Парижа. Незабаром 20 років, як працюю тут. А дружина — в мері Парижа». — «А житло?» — ставлю практичне запитання. — «Ми купили в кредит трикімнатну квартиру в передмісті Парижа, виплачуємо щомісяця навіть менше, ніж коштувала б найма-

ДОВІДКА «УК»

Національний інститут східних мов і культур (французька аббревіатура Inalco) в Парижі засновано 30 березня 1795 року за часів короля Людовіка XIV. Це найстаріший і найпрестижніший вищий навчальний заклад світу, який готує фахівців зі східних мов. Тут понад 8 тисяч студентів з усього світу, які вивчають 100 мов та культур. Кафедра українських студій входить до складу департаменту «Центральна та Східна Європа».

на. Залишилося ще чотири роки...»

Сто мов, які щодня звучать у центрі Парижа, й стільки само національних культур — це пердусім престиж Французької республіки. Тому й звели для інституту сучасний академічний корпус поблизу бібліотеки Міттерана. У надсучасному європейському виші все максимално оптимізовано: в одному крилі — навчальні аудиторії, в іншому — адміністрація, кафедри та їх секретаріати. Офіси ректора та його заступників з розмірами такі самі, як і кафедри: невеликі й теж цілком прозорі.

...На виході з інституту Олег привітався із симпа-

тичною жінкою, яка поспішала: «Це наша пані ректорка Манюель Франк, — пояснив. — Добігає з метро». Як мовиться, без коментарів.

Олег Шинкарук підтримує свій науковий рівень, постійно публікуючись у фахових виданнях: це обов'язкова умова для роботи на посаді професора чи доцента. Звісно ж, він не платить за публікації, як це змушені робити українські науковці. Втім, визнає: «Нині є величезна проблема українстики в світі. Скажімо, в нашому інституті вона проявляється в тому, що з року в рік, на жаль, зменшується кількість охочих вивчати українську мову та культуру. Так, певний підйом був після розпаду СРСР та обох майданів. А тепер економічна ситуація така, що, подивімося правді в очі, з українською складно знайти достойно оплачувану роботу. Тому вчимо переважно тих, хто закохався в Україну, — як-от студентів, з якими ви зустрілися. Але разом із завідувачкою нашої кафедри українських студій Іриною Дмитришин робимо все, щоб рідна мова не пішла в небуття у Франції. Підтримуємо контакти з українськими культурними осередками, об'єднаннями українців, яких чимало, Ірина Дмитришин перекладає на французьку твори сучасних українських письменників (Андруховича, Жадана, Забужко, Кокотюху, Матіос). А от від туристів українську на вулицях чути дедалі частіше: наші люди прагнуть побачити світ і використовують для цього найменшу нагоду. Нещодавно провели міжнародну конференцію, присвячену 85-м роковинам Голодомору в Україні, за участю науковців із Франції, України, Канади, Англії та Надзвичайного і Повноважного посла України у Франції Олега Шамшура. Не можна, щоб світ забував про цей геноцид проти українців».

Що ж, тепер м'яч на полі України: вікно ж бо наших нинішніх можливостей (дуже хочеться в це вірити!) ще не зачинилося назавжди. Маємо змінити країну і для себе самих, і для тих, хто нею цікавиться. Тоді й українська мова звучатиме потужніше й упевненіше. І не лише в Парижі.

На Тернопілля три дні тривав туристичний форум

Микола ШОТ,
«Урядовий кур'єр»

ВІДПОЧИНОК, МАНДРИ, БІЗНЕС.

Тернопільщина розглядає туризм як одну зі своїх конкретних переваг у розвитку області. Дністровський каньйон, Почаївська лавра, Марійський духовний центр у Зарваниці, понад чотири тисячі пам'яток історії, більш як 500 пам'яток природи, 180 пам'яток національного значення, 32 замки, а ще — печери та багато інших принад, навіть таких, яких немає в інших регіонах. Цього року вдалося завершити реконструкцію багатьох доріг до пам'яток історичної спадщини, зокрема й до пе-

чер Кришталева та Вертеба. Відремонтували також дорогу Тернопіль — Львів. Якщо раніше до Львова доїжджали за три години, то тепер значно швидше. Важливо також, що інтенсивність руху транспорту протягом доби тут збільшилася вдвічі, а це означає, що Тернопільщина відкриває себе для внутрішнього та зовнішнього туриста. Ці та інші цифри й факти голова облдержадміністрації Степан Барна навів на відкритті Туристичного форуму Тернопілля.

Масштабний захід тривав три дні. Його скликали, аби обговорити злободенні гострі та цікаві питання розвитку туристичної галузі й водночас популяризувати природні, історичні,

архітектурні принади Тернопілля. На форум з'їхалися представники турфірм, бізнесу, інфраструктурних закладів сфери гостинності, державних і місцевих органів самоврядування, навчальних закладів, громадськості. І не лише з Тернопілля, а й зі столиці, Львівщини, Одещини, інших куточків країни.

Розпочали Туристичний форум Тернопілля з дискусійних панелей «Брендування територій», «Контроль екскурсійної діяльності як основа національної безпеки». Про просування турпослуг в інтернеті доповідали представники Асоціації незалежних блогерів України. Наступні два дні майданчиком форуму стали

міста Чортків і Заліщики. Тут увагу зосередили на подієвому туризмі, де йшлося про помилки та пошук партнерів у проведенні заходів. Говорили також про організацію та створення власного туристичного бізнесу. Розглянули й джерела фінансування турпроектів. Прикметно, що своїм досвідом у цих справах ділилися чимало практиків.

Окрім виступів і дискусій, учасники форуму, звісно ж, мали змогу оглянути деякі туристичні об'єкти краю, як-от: замки в Микулинцях і Теребовлі, архітектурний центр Чорткова, печеру Вертеба, жертвний камінь і печерний храм у с. Монастирок Борщівського району, по-

милуватися панорамою м. Заліщики. У Тернополі на них чекав музей ретроавтомобілів. Під завісу форуму обговорили ще тему правильного контенту та його просування у соціальних мережах.

За словами начальника відділу туризму облдержадміністрації Ростислава Яцківа, такий форум на Тернопілля мають намір організувати щорічно. Сподіваються, що вже наступного року він матиме статус міжнародного. Почати ж новий рік планують з відкриття туристичного сезону. За доброю традицією, цей захід відбудеться в Борщівському районі під час народного карнавалу — святкування Маланки.

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

«Пурпурові вітрила» для прифронтів'я

Іванка МІЩЕНКО
для «Урядового кур'єра»

ДАРУЮТЬ РАДІСТЬ І НАДІЮ. На Луганщині поставили мюзикл «Ассоль». Це тридцята вистава після переїзду Луганського обласного академічного українського музично-драматичного театру на підконтрольну нашій державі територію та перший мюзикл.

Вистава на дві дії «Ассоль» написана сучасними авторами Вікторією Васалатій, Юрієм Кондратюком та Олександром Вратарьовим за мотивами повісті-феєрії О. Гріна «Пурпурові вітрила», яка стала символом втілення мрії для багатьох поколінь.

«Це нова, вже сучасна інтерпретація, — каже режисер театру Вероніка Золотоверха. — Я прагнула створити мрію для глядачів, поділитися власним баченням цієї чарівної казки».

Вистава допомагає повірити у свої сили. Вона зверта-

ється до глядачів будь-якого віку, стверджуючи, що змінити своє життя і втілити те, чого хочеться насправді, може кожен. І, як підкреслює ди-



ректор театру Сергій Дорофеев, «хоч ми й живемо в обласній, яка перебуває у стані війни з агресором, але знаходимо час для того, щоб дару-

вати людям хвилини і навіть години радості, дарувати надію. Бо ця вистава саме про те, що мрії обов'язково здійснюються».

Селянку з Полісся почули аж у Парижі

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

БЕРЕГІНЯ ФОЛЬКЛОРУ. Унікальний голос 82-річної Домініки Чекун із села Старі Коні Зарічненського району на Рівненщині 24 листопада пролунав у соборі святого Володимира Великого в Парижі. Концерт відбувся у межах міжнародного проекту «Поліфонія».

За кілька останніх місяців літня жінка з поліської глибинки стала інтернет-зіркою: відео з її чарівним співом набирає рекордну кількість пе-

реглядів. Земляки щиро підтримують «бабу Даню» (сама так її кличуть у селі) й у соцмережах. Хоча сама вона комп'ютером не користується: їжу готує в чавунних казанах у старовинній печі й усе життя співає! Відтоді, як у юних 16 пішла працювати дояркою в місцевий колгосп... Змінювалися реалії життя й цілі суспільно-економічні форми, тільки її чистий, як дитяча сльоза, спів досі залишився незмінним.

Уже в незалежній Україні Домініка Чекун стала заслуженим працівником культури.

А наприкінці минулого року з рук міністра культури Євгена Нищука отримала грошову винагороду 20 тисяч гривень за збереження та охорону нематеріальної культурної спадщини, впевнено перемігши понад два десятки претендентів. І тут-таки затягнула своєю улюбленою «Ой, летіли журавлі...», зачарувавши поважну публіку.

На грандіозному концерті виконавців з Європи «Поліфонія — колекція пісенної спадщини, що зникає» берегиня рівненського фольклору представила автенти-

ку Полісся та свій унікальний вокал.

До Парижа також їздив народний аматорський родинний ансамбль Чудинівичів із села Сваричевічі Дубровицького району. Саме тут, у єдиному в Україні місці, зберігся праслов'янський обряд Водіння Куста, який виконують на Трійцю. І саме цей родинний колектив, створений у 1971 році, відновив його в рідному селі.

Оскільки до своїх витоків ніні повертається вся сучасна Європа, є надія, що така пісенна спадщина не зникне.

Найспортивніші громади — на Полтавщині та Черкащині

Роман КИРЕЙ,
«Урядовий кур'єр»

У ЗДОРОВОМУ ТІЛІ — ЗДОРОВИЙ ДУХ. У місті Берегове, що в Закарпатській області, відбулися Всеукраїнські змагання фізкультурно-спортивного товариства «Колос» під назвою «Найспортивніша ОТГ-2018». Змагалися у п'яти видах спорту: настільний теніс, шахи і шашки,

гирьовий спорт, волейбол або міні-футбол.

Перше місце в напруженій боротьбі серед 24 команд посіла команда Щербанівської об'єднаної територіальної громади з Полтавської області. У загальному заліку ця громада випередила на 11 балів срібного призера — громаду Паланки з Черкащини. Як зазначив голова Щербанівської громади Ігор Процик, її

перемога — не випадковість. Адже для розвитку фізкультури та спорту сільська рада не шкодує зусиль, створює в селі належні для цього умови.

Люблять фізкультуру й спорт і в Паланці Уманського району. Команду ОТГ на всеукраїнських змаганнях представляли найкращі сільські спортсмени. Серед них — Максим Попков та Лілія Полярушенко, які й забезпечили четвертий загально-

командний результат у настільному тенісі. У шахах Василь Василенко та Світлана Шмалій вибороли для команди друге місце. У гирьовому спорті представник Паланки Вадим Марчак був третім. Не підвели й волейболісти, які продемонстрували високу майстерність.

Отож дві найкращі спортивні громади України — на Полтавщині та Черкащині. Вони вже готуються до нових стартів.

Лебедин музейно-виставковий

Олександр ВЕРТИЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

ДУХОВНІСТЬ. На базі Лебединського міського художнього музею ім. Б.К. Руднева, який відзначає 100-річчя з дня заснування, розгорнуто виставку «Становлення музейної справи на Сумщині

ні. Никанор Онацький: історія, факти, документи, творчість».

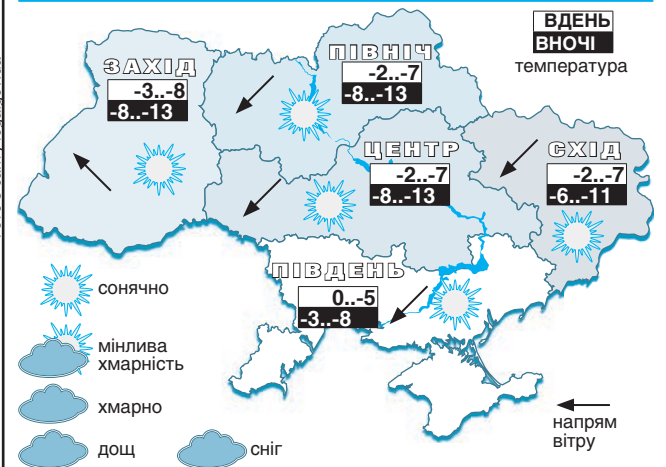
Експозицію, що розповідає про організацію першого музею в обласному центрі, сформовано з колекції Сумського обласного художнього музею, в основі якої матеріали про життя і мистецтво

спадщину Никанора Онацького — художника, педагога, музейника, археолога, поета, збирача й охоронця національної культурної спадщини.

Відвідувачі музею матимуть змогу ознайомитися з експонатами виставки «Давид Бурлюк: повернення в Лебедин», присвяченої уродженцеві ле-

бединського краю — художникові, поетові, прозаїкові, есеїсту, парадоксальному теоретикові й одному з основоположників футуризму. У музеї представлено полотна Давида Бурлюка, що зберігаються в колекції Сумського обласного художнього музею та приватних зібраннях.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 29 ЛИСТОПАДА

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	-8 -13	-2 -7	Черкаська	-8 -13	-2 -7
Житомирська	-7 -12	-2 -7	Кіровоградська	-7 -12	-1 -6
Чернігівська	-9 -14	-3 -8	Полтавська	-8 -13	-2 -7
Сумська	-9 -14	-3 -8	Дніпропетровська	-6 -11	-1 -6
Закарпатська	-7 -12	0 -5	Одеська	-4 -9	0 -5
Рівненська	-7 -12	-2 -7	Миколаївська	-3 -8	0 -5
Львівська	-8 -13	-3 -8	Херсонська	-3 -8	0 -5
Івано-Франківська	-9 -14	-4 -9	Запорізька	-3 -8	0 -5
Волинська	-7 -12	-2 -7	Харківська	-7 -12	-2 -7
Хмельницька	-8 -13	-3 -8	Донецька	-5 -10	-1 -6
Чернівецька	-9 -14	-4 -9	Луганська	-6 -11	-2 -7
Тернопільська	-8 -13	-3 -8	Крим	-1 -6	+2 -3
Вінницька	-8 -13	-3 -8	Київ	-8 -10	-3 -5

Укргідрометцентр

На Херсонщині заклали плантацію «короля спецій»

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

ПЕРСПЕКТИВА. У селі Наддніпрянське Херсонської області в Інституті зрощуваного землеробства НАН України заклали першу експериментальну плантацію крокусів — квіток, з тичинок яких отримують найдорожчу у світі спецію — шафран.

Як розповіла доктор сільськогосподарських наук Галина Балашова, «технології вирощування нішевих культур, як правило, випробовують фермери методом спроб та помилок. Тепер до вивчення рентабельності «новоселів» і відпрацювання прийомів агротехнологій застосують і науковий підхід».

Десять кілограмів бульб крокусів для нової плантації площею чотири сотні гектарів інституту подарував фермер із селища Любимівка Каховського району Олег Демченко, який уже кілька років збирає непогані врожаї «короля спецій».

Експеримент розрахований на кілька років. Посівний матеріал вирощуватимуть у пробірці, щоб оздоровити бульби і розмножити їх. А вже до 2021 року планують отримати і сам шафран.

За словами директора Інституту зрощуваного землеробства члена-кореспондента Національної академії аграрних наук Раїси Вожегової, крім крокусів тут планують ставити досліди і зі спаржею. Цей делікатесний овоч уже висаджують в обраних районах області.

«УРЯДОВИЙ КУР'ЄР» ЗАЛИШАЄТЬСЯ ГАЗЕТОЮ

У зв'язку з передплатною кампанією на наступний рік наші читачі дедалі частіше запитують: яким буде «Урядовий кур'єр» 2019-го? Це буде газета чи офіційний бюлетень? Відповідаємо: «Урядовий кур'єр» у 2019 році й у майбутньому виходитиме як газета, а не як офіційний бюлетень.

Підстава для цього — Закон України «Про внесення змін до деяких законів України щодо забезпечення офіційної публікації законів України та інших нормативно-правових актів», який набув чинності 21 жовтня цього року. Тож наше видання буде і надалі щоденним загальнодержавним друкованим засобом масової інформації.

